



# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

Fax: (323) 255-2351

February 28, 2016

**THIRD SUNDAY OF LENT**



### Web Sites:

[www.stbernardla.ca](http://www.stbernardla.ca)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
Pastor Emeritus

### PARISH MANAGER

Mario López

### CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

### OFFICE HOURS

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-7:30pm  
Saturday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm  
Sunday  
9:00am-2:00pm

### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

### DIRECTOR:

Remy Baluyut

### SAFEGUARD THE

### CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Remy Baluyut (323)478-0001

### MASS SCHEDULE

#### HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm

**Sunday in English:**

8:00 am and 9:30 am

**Domingo en Español:**

11:00 am y 12:30pm

#### MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

**Wednesday,** 7:00pm (English)

#### HORA SANTA

Adoración al Santísimo

**Jueves,** 6:00pm (Español)

#### ROSARY/ROSARIO

**Wednesday,** 6:30pm (English)

**Martes,** 6:00pm (Español)

#### GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes,** 7:00pm (Español)

#### ESCUELA DE LA FE

**Martes,** 7:00pm (Español)

### DIVINE MERCY MASS

#### MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

#### CONFESSIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm

**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

#### BAPTISMS/BAUTISMOS

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

#### WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

*Merciful and gracious is the Lord, slow to anger and abounding in kindness ~ Psalm 103:8*



**3<sup>rd</sup> Sunday of Lent ~ (RCIA MASSES ---** In these Masses *Cycle "A" Readings* are proclaimed and the *Scrutinies* are celebrated. The woman at the well discovers there is *water* to be had that comes from within and which will provide eternal life. Drinking from this water means *we will never be thirsty.*) --- The '*C*' *Cycle Readings* link us back to the Exodus story with Moses atop the mountain looking upon and remarking about a remarkable vision: "*I must go over to look at this remarkable sight, and see why the bush is not burned.*" There, at the *bush*, Moses experiences God who calls him and sends him to free *his people* whose cries for mercy and release from affliction have been heard. God's response brings freedom of spirit and wholeness of life. God attends to the inner life of his people and every person. It is surely why Jesus in today's gospel attends to fruitfulness and fertility. The *fig tree* (which is a special biblical sign of Israel and her faith) sits in ground that has been fertilized and cared for and should become fruitful. But bareness results from Israel's lack of acknowledgement of sinfulness and refusal to live faith fully. This is no different for the Christian who is also called to acknowledgement of individual and corporate sinfulness and a true spirit of repentance. This is what Lent is all about: *confessing my/our sinfulness.* We all get our Moses chance each day to stand before *our burning bush* (God) who remarkably gives light and life and power and grace to us. We are given the chance to become *resplendent and fruitful fig trees* that produce much fruit because the ground in which we have been planted is fertilized, loved, graced and tilled by our Father's care. *Are we open? Are we willing? Will we respond? Do we desire? Is life – God's life – to be at the center of our own?*

Fr. Perry Leiker

*Quote of the Week:*

**HEALING AND RECONCILING—CHECK DATES**

Healing and Reconciling is at the heart of our Christian life. It is Jesus' call and gift to us. At the following churches and times several priests will be available in special **Penance/ Reconciliation Services with Confession** available so all can prepare for the Easter Celebrations healed, reconciled, renewed. This is time to *clean house*, to get rid of guilt and experience healing and renewal. All are welcome!!!

3-08-16: Penance Service with Confessions at St. Bernard — 7pm

3-16-16: Penance Service with Confessions at St. Ignatius — 7pm

3-17-16: Penance Service with Confessions at Divine Saviour — 7pm

**Please Note:** Confessions at St. Dominic will be **every Friday** at 6:30p.m. and **every Tuesday** at St. Ann at 6:00p.m. during Lent.



The **Divine Mercy Mass and Novena** will be at St. Bernard's on Tuesday, March First, at 7PM. The Healing Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be on Sunday, March 13, at 3:00p.m.

**SACRAMENTS**

**Infant Baptism** — for children under 6 years of age. Register or inquire in the Parish Office.

**Children Baptism ~ R.C.I.A.** — for unbaptized children 6 – 17 years. Register or inquire in office.

**Adult Sacraments ~ R.C.I.A.** — for unbaptized adults, 18 years or older.

**Adult Communion or Confirmation** — for adults who need either sacrament. Inquire in office.

**Marriage** — Adults who wish to marry **OR** have their civil union blessed. Inquire in office.

**COLLECTION FOR WEEK OF FEBRUARY 21, 2016**

**COLECTA DE LA SEMANA DEL 21 DE FEBRERO, 2016**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	<b>\$2,246.00</b>
Loose Collection / Colecta en Efectivo	<b>\$3,666.59</b>
Total	<b>\$5,912.59</b>

**Thank You for your generosity! / Gracias por su generosidad!**

**ANNUAL COLLECTION FOR CATHOLIC RELIEF SERVICES**

This collection will be taken up **next weekend**. This collection provides humanitarian aid, resettling displaced individuals and families, providing legal and advocacy services for migrants. Please visit [www.usccb.org](http://www.usccb.org) to learn how you are making a difference. Please be generous. Special envelopes are in the pews today.

**ARCHDIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN — DISTRICT MEETING**

The A.C.C.W. meeting will be on Wednesday, March 9 at Cristo Rey Church, 4343 Perlita, L.A. Registration: 9:30a.m. **SPEAKER:** Jean Jarin. The cost is \$10. Please make checks payable to Ellie Martin at: 5438 Rock Castle Dr., La Canada, CA 91011. For information please call Dorothy at (323) 254-2067 or Arlene Wilks at (323)256-1909.

**WOMEN'S SILENT RETREAT — MARCH 18—20**

*"I have loved you with an everlasting love"*

The Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of Los Angeles invite you to this unique spiritual experience beginning at 5:00p.m. on Friday, **March 18** and ending on Sunday, **March 20** at 12:30p.m. For reservations or more information please call Maria at (818)209-7980.



**RACHEL'S VINEYARD RETREAT**

This Retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. Developed in the Roman Catholic Tradition, it utilizes spiritual exercises and rituals to help grieve the loss of unborn children and to accept God's forgiveness. All inquiries and registrations are confidential. Next retreat will be on **April 1—3**. For information please call (866) 272-2435, 866-2-RACHEL or visit: [www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org)





**3er domingo de Cuaresma ~ (Misas de RICA —** En las Misas del **Ciclo "A"** se proclaman las Lecturas y se celebran los Escrutinios. La mujer del pozo descubre que hay *agua* que puede obtener que viene de uno mismo y que nos dará vida eterna. El beber de esta agua significa que nunca más volveremos a tener sed. Las Lecturas del **Ciclo "C"** nos vinculan de nuevo a la historia del Éxodo con Moisés en lo alto de la montaña mirando y comentando acerca de una notable visión: "*Voy a ver de cerca esa cosa tan extraña, por qué la zarza no se quema*". Allí, en la zarza, Moisés experimenta a Dios que lo llama y lo envía a liberar a su pueblo cuyos lamentos por misericordia y la liberación de la aflicción han sido escuchadas. La respuesta de Dios trae la libertad del espíritu y la plenitud de la vida. Dios se ocupa de la vida interior de su pueblo y de cada persona. Sin duda alguna, es por eso que Jesús en el Evangelio de hoy se ocupa de la fecundidad y la fertilidad. La higuera (que es un signo bíblico especial de Israel y de su fe) se asienta en suelo que ha sido fertilizado y cuidado y debe ser fructífera. Pero como resultado obtiene la aridez por falta de reconocimiento del pecado y por reusarse a vivir plenamente la fe de Israel. Esto no es diferente para el Cristiano que también es llamado a reconocer el pecado individual y colectivo y a un verdadero espíritu de arrepentimiento. Esto es lo que significa la Cuaresma: confesar mi/nuestro pecado. Todos, como Moisés todos los días tenemos nuestra oportunidad para estar delante de nuestra zarza ardiente (Dios) que sorprendentemente nos da luz y vida, poder y gracia. Se nos da la oportunidad de convertirnos en *higueras resplandecientes y fructíferas* que producen mucho fruto porque el terreno en que han sido plantadas ha sido fertilizado, amado, lleno de gracia y labrada con el cuidado de nuestro Padre. ¿Estamos abiertos? ¿Estamos dispuestos? Vamos a responder? Deseamos que esta vida; vida de Dios, permanezca en el centro de la nuestra?

Padre Perry Leiker

*Cita de la Semana:***READINGS FOR NEXT SUNDAY**

**First Reading** — God's people enter the promised land, observe the Passover, and eat of the produce of the land (Joshua 5:9a, 10-12) *or* 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a.

**Psalm** — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34) *or* Psalm 23.

**Second Reading** — We are now ambassadors for Christ (2 Corinthians 5:17-21) *or* Ephesians 5:8-14.

† **Gospel** — We must rejoice when our brother who was dead in sin repents and comes back to life (Luke 15:1-3, 11-32) *or* John 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38].

**Liturgical Color** — Violet

**GROUP WEDDING 2016 / BODA EN GRUPO 2016**

**1st Group Wedding — June 25th, 2016**

**Primer Boda en Grupo — 25 de Junio, 2016**

**Sign up at the Rectory or call for more information.**

**Apuntarse en la Rectoría o llame para más información.**

**FIRST FRIDAY — VIERNES PRIMERO**

**March 4 ~ 4 de Marzo**

**Masses/Misas:** 8:00am English — 7:30pm Español

**Exposition of Blessed Sacrament after both Masses.**  
**Adoración al Santísimo después de ambas Misas.**



- 02/29: 8:00am — † Teofila Magsino  
03/01: 8:00am — Chuy Muñoz — **Happy Birthday!**  
7:00pm — Divine Mercy Mass  
03/02: 8:00am — † Jerome Ian Dominic Castro  
7:00pm — Visitacion Uy Ganon — **In Thanksgiving**  
03/03: 8:00am — Rodmer Baluyut  
03/04: 8:00am — Jun C. Apin — **Happy Birthday!**  
7:30pm — † Javier Garcia Castellanos  
03/05: 8:00am — Romero Astorga  
5:00pm — † John Vincent Padilla  
03/06: 8:00am — † Angelo Tarzia  
9:30am — † Charles Hawkins  
11:00am — † Ramon Ruvalcaba  
12:30pm — † Aureliano y Cleotilde Moran

**COLECTA RELIEF SERVICES**

Esta colecta se llevará a cabo el **próximo domingo**. Dichos fondos proveen ayuda humanitaria reubicando individuos y familias desplazadas y prestando servicios legales en defensa de los migrantes. Visite la página [www.usccb.org](http://www.usccb.org) para ver como todos podemos hacer la diferencia. Los sobres especiales se encuentran en las bancas. Por favor sean generosos. Muchas gracias!

**SANACIÓN Y RECONCILIACIÓN**

La sanación y reconciliación está en el corazón de nuestras vidas Cristianas. Es el llamado de Jesús y nuestro regalo. En las siguientes Iglesias en los siguientes horarios habrá varios sacerdotes disponibles para el **servicio especial de la Penitencia y Reconciliación** para que todos puedan prepararse para las celebraciones de Semana Santa. Sanados, reconciliados, y renovados. Es tiempo de limpiar la casa, para deshacerse de toda culpa y de experimentar la sanación y renovación.

3-08-16: **Servicio Penitencial y Confesiones** — San Bernardo — 7pm  
3-16-16: **Servicio Penitencial y Confesiones** — San Ignacio — 7pm  
3-17-16: **Servicio Penitencial y Confesiones** — Divino Salvador — 7pm

**NOTA:** Habrá confesiones **todos los Viernes** a las 6:30p.m. en St. Dominic, y **todos los Martes** a las 6:00p.m. en Santa Ana durante la Cuaresma.

**MISIÓN CUARESMAL**

**14 al 18 de Marzo**  
**7:00p.m. en la Iglesia.**

**VIACRISIS:**

**Todos los viernes de Cuaresma a las 6:00p.m.**



### LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — El pueblo de Dios entra a la tierra prometida (Josué 5:9a, 10-12) o 1 Samuel 16: 1b, 6-7, 10-13a.

**Salmo** — Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]) o Salmo 23(22).

**Segunda lectura** — Ahora somos embajadores de Cristo (Corintios 5:17-21) o Efesios 5:8-14.

**Evangelio** — Debemos celebrar cuando nuestro hermano se arrepiente y vuelve a la vida (Lucas 15:1-3, 11-32) o Juan 9: 1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]. — **Color Litúrgico: Violeta**



### PROGRAMA DE PREPARACIÓN SACRAMENTAL

Si usted no tiene alguno o ninguno de los tres Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación, Eucaristía (Primera Comunión) por favor llame o pase por la oficina parroquial para recibir información sobre lo que necesita hacer para este proceso.

**JUBILEO DEL AÑO DE LA MISERICORDIA:** (8 de Diciembre, 2015 — Inmaculada Concepción hasta el 20 de Noviembre, 2016 - Cristo Rey). Extractos de la Carta (Misericordiae Vultus) de Francisco: De manera especial los Salmos ponen de relieve la grandeza de la acción misericordiosa de Dios: El Señor hace justicia a los oprimidos; da pan al hambriento. El Señor libera a los cautivos. El Señor abre los ojos al ciego; El Señor levanta al caído; el Señor ama a los justos. El Señor cuida del forastero, sostiene a la viuda y al huérfano más desvía el camino de los malos. (Salmo 146:7-9).

**VIVIR LA MISERICORDIA DE DIOS** — Las Obras de Misericordia Corporales se encuentran en las enseñanzas de Jesús y nos dan un modelo de cómo debemos tratar a todos los demás, como si fueran Cristo disfrazado. Son "acciones caritativas mediante las cuales ayudamos a nuestros semejantes en sus necesidades corporales". Responden a las necesidades básicas de la humanidad al viajar juntos a través de esta vida. Nos disponemos espiritualmente a responder a la **Tercera Obra Corporal de Misericordia**.

**DAR REFUGIO AL DESAMPARADO** - Hay muchas circunstancias que llevan a alguien a quedarse sin hogar. Cristo nos exhorta a ir en busca del que no tiene casa, haciéndoles ver su valor y ayudándolos a buscar una solución a los retos que enfrentan. Vea si su parroquia o diócesis está involucrada en algún refugio para personas sin hogar y done algo de su tiempo. Done tiempo o dinero a organizaciones que construyen casas para los desamparados. Muchos refugios necesitan cobijas. Si usted sabe tejer o coser, eso sería un regalo extra lleno de amor. Hay millones de niños y familias que se mueven constantemente, que huyen de las guerras, enfermedades, hambre, y condiciones imposibles para poder vivir. Póngase en contacto con los Servicios Sociales Católicos o a las oficinas Diocesanas de Paz y Justicia para recibir información y poder ayudar. Busque métodos para proporcionar refugio a personas sin hogar a nivel local, regional, nacional o internacional.

**ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!**  
**ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!**

**Your advertisement can be adapted every week  
to meet your needs!**

**Puede ser modificado cada semana para satisfacer sus  
necesidades! To place an ad call / Para anunciarse llamar a:**

**Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.**

**BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS? LOOKING FOR A RECEPTION HALL?**

**ST. BERNARD HALL**

- *Weddings / Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings / Reuniones Sociales — Shows*
- *Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos*
- *Any Social Event / Cualquier Evento Social*

**Call us now to inquire about pricing/ Llámeme para información: (310)770-9800**

**CALENDAR OF COMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS**

- 02-29-16: Retreat Reunion in the Church — Forming Circles of Faith: 7PM
- 02-29-16: Bible Class at Pastoral Center 9:30AM & 6PM
- 03-01-16: Divine Mercy Mass 7PM
- 03-04-16: 1st Friday Masses: 8AM & 7:30PM — Exposition of the Blessed Sacrament  
Misas Viernes Primero 8AM y 7:30PM — Exposición del Santísimo
- 03-06-16: 2nd Collection: Catholic Relief Services & Latin American
- 03-06-16: School Mass / Misa de la Escuela Parroquial — 9:30AM
- 03-07-16: Bible Class at Pastoral Center: 9:30AM & 6PM

**JUBILEE YEAR OF MERCY:** (Dec. 8, 2015 – Immaculate Conception to Nov. 20, 2016 – Christ the King) Excerpts from the Letter (Misericordiae Vultus) of Pope Francis: + + + In a special way the Psalms bring to the fore the grandeur of God’s merciful action: "He secures justice for the oppressed; he gives food to the hungry. The Lord sets the prisoners free; the Lord opens the eyes of the blind. The Lord lifts up those who are bowed down; the Lord loves the righteous. The Lord watches over the sojourners, he upholds the widow and the fatherless; but the way of the wicked he brings to ruin" (Ps 146:7-9).

**LIVING GOD’S MERCY** — The Corporal Works of Mercy are found in the teachings of Jesus and give us a model for how we should treat all others, as if they were Christ in disguise. They "are charitable actions by which we help our neighbors in their bodily needs". They respond to the basic needs of humanity as we journey together through this life. We open ourselves spiritually to respond to the **3rd Corporal Work of Mercy.**

**SHELTER THE HOMELESS** — There are many circumstances that could lead to someone becoming a person without a home. Christ encourages us to go out and meet those without homes, affirming their worth and helping them seek a resolution to the challenges they face. + See if your parish or diocese is involved with a local homeless shelter and volunteer some time. + Donate time or money to organizations that build homes for those who need shelter. + Many homeless shelters need warm blankets for their beds. If you can knit or sew that would be an extra loving gift. + There are millions of children and families who are on the move, fleeing from war, illness, hunger and impossible living conditions, and searching for peace and safety. Engage parish groups of children, youth, young adults, and families in doing some research on the causes and challenges that these families face to survive. Contact Catholic Social Services, or diocesan offices of peace and justice for help with your research. Seek ways to provide shelter for the homeless locally, regionally, nationally or internationally.

**CONTRIBUTION STATEMENT 2015**

The **2015 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more should be requested either in the Church Office, using the below provided form (to be turned in to the Rectoría or placed in the collection basket) or by calling the Church Office at (323) 255-6142.

**DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2015**

La **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2015** para las personas que donaron \$250 o más debe solicitarse en la Oficina de la Iglesia utilizando el formulario suministrado en el boletín (para ser entregado en a Rectoría o depositado en la canasta de la colecta. También lo puede solicitar llamando en la Rectoría.

**CONTRIBUTION STATEMENT 2015**  
**DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2015**

- Yes, please send the Contribution Statement of my 2015 donations.
- Si, por favor envíeme mi Declaración de Contribuciones del 2015

Name / Nombre: \_\_\_\_\_

Address / Dirección \_\_\_\_\_

Envelope # / Número de sobre \_\_\_\_\_

Telephone / Teléfono (    ) \_\_\_\_\_

Date / Fecha \_\_\_\_\_